

Laurahütte-Siemianowicer Zeitung

Er scheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend
und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Zloty. Betriebs-
störungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung
des Bezugspreises.



**Einzige älteste und gelesenste Zeitung
von Laurahütte-Siemianowicz
mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.**



Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm-ZL für Polnisch-
Oberstl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-ZL
im Reklameteil für Polnisch-Oberstl. 30 Gr., für Polen 30 Gr.
Bei gerichtl. Beilegung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Ślaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2
Fernsprecher Nr. 501

Fernsprecher Nr. 501

Nr. 73

Mittwoch, den 10. Mai 1933

51. Jahrgang

Moscicki bleibt weiter Staatspräsident

**Vertrauensfundgebung in der Nationalversammlung — Mit 332
Stimmen wiedergewählt — Vor der Demission des Kabinetts**

Warschau. Im Sejmgebäude herrschte am Montag
seit 9 Uhr ein reges Treiben. Bald darauf trat der Regie-
rungsblock zu einer Sitzung zusammen, wo der Beschluß des
Präsidiums bestätigt wurde, daß das Regierungslager den
bisherigen Staatspräsidenten der Nationalversammlung zur
Wiedewahl vorschlagen wird. Allgemein herrschte
in politischen Kreisen eine gedrückte Stimmung, nachdem be-
kannt geworden ist, daß die Opposition nicht an der
Nationalversammlung teilnehmen wird. Als der Sejm-
marschall Switalski kurz nach 11 Uhr die
Sitzung eröffnet und die Formalitäten gemäß der Verfassung
erledigt, sind nur gegen 343 Abgeordnete und Senatoren zu-
gegen. Die Nationalversammlung setzt sich bekanntlich aus
444 Abgeordneten und 111 Senatoren zusammen. Nach der
Berufung der Schriftführer durch den Sejmarschall, richtet
er an die Nationalversammlung die Aufforderung, die Kan-
didatenlisten zur Neuwahl des Staatspräsi-
dents einzureichen. Es erscheint der Führer des Regie-
rungsblocks, Oberst Walerj Slawek und präsentiert den
Kandidaten Professor Ignacy Moscicki zur Wahl. Da keine
weiteren Vorschläge eingebracht wurden, tritt man in die
Wahl ein. Die Mitglieder der Nationalversammlung wer-
den einzeln aufgerufen, worauf sie ihre Stimmzettel in die
Urne legen.

Nach vollzogener Wahl ordnet Sejmarschall Switalski
eine Pause von 15 Minuten an, in welcher die Auszäh-
lung der Stimmen erfolgt. Nach der Pause gibt der Sejm-
marschall das Resultat bekannt: Abgegeben wurden 343
Stimmen und zwar entfielen 332 Stimmen auf Professor
Moscicki, während 11 Stimmen ungültig waren. Da-
mit, verkündigt der Sejmarschall, ist der Staatspräsident
Moscicki wiedergewählt, was mit endlosem Beifall von
den Regierungsbänken und den Abgeordneten quittiert wird.
Nach Verlesung des Protokolls über den Verlauf der Sitzung,
teilt der Marschall mit, daß er das Resultat dem Staatsprä-
sidenten mitteilen werde mit der Anfrage, ob er das Amt
annehme. Damit war die Sitzung geschlossen.

Gegen 1 Uhr begab sich der Ministerpräsident Prystor
mit dem Senats- und Sejmarschall aufs Schloß, um dem
Staatspräsidenten die Wahl mitzuteilen und seine Zusim-
mung zu erhalten. Professor Moscicki nahm die Wahl an.
Die Vereidigung wird am Dienstag Mittag 12 Uhr er-
folgen.

Der Sitzung wurde ein großes Interesse beigelegt, die
Regierungsmitglieder waren bis auf den Marschall Bil-
ludski vollzählig vertreten, die Diplomatenlogen gut besetzt,
auf der Galerie war kaum noch ein Platz. Das Resultat der
Abstimmung wurde allseitig mit großem Jubel aufge-
nommen.

Die Wiedewahl Moscickis sei nach Meinung des maß-
gebendsten Regierungsblattes „Gazeta Polska“ ein



Gegen die deutsch-eindliche Propaganda im Ausland

Dr. Hans Draeger, geschäftsführendes Vorstandsmitglied des
Arbeitsausschusses deutscher Verbände, ist zur Beobachtung der
deutsch-eindlichen Propaganda im Ausland in die Presseabteilung
des Auswärtigen Amtes berufen worden.

Alt des Glaubens und Vertrauens, was umso
erfreulicher sei, als seine Amtszeit in der schweren Zeit des
verfassungsmäßigen Umbaus des Staates sich
außerordentlich bewährt habe.

Vor dem Rücktritt Prystors

Warschau. In politisch gut unterrichteten Kreisen hei-
ßt es, daß das Kabinett bald nach der Vereidigung des Staats-
präsidenten zu einer Sitzung zusammentreten wird, um dem
neuen Staatschef die Demission zu unterbreiten.
Während noch gestern Gerüchte verbreitet waren, daß der
bisherige Premier auf seinem Posten bleibt, ist man jetzt
der Ansicht, daß doch ein Wechsel stattfindet wird. Als vor-
ausichtlicher Kandidat wird Oberst Slawek bezeichnet, der
jetzige parlamentarische Führer des Regierungslagers.
Außerdem wird als Kandidat für den Ministerpräsidenten
auch der Senator Targowski genannt, während mit dem
Rücktritt des Kultusministers Jendzejewicz mit
Sicherheit gerechnet wird, der dann als Nachfolger des
Obersten Slawek die parlamentarische Leitung des Regie-
rungsblocks übernehmen soll. Wie weit die Gerüchte den
Tatsachen entsprechen, war nicht weiter nachzuprüfen.

Konferenzabbruch in Genf?

Kritische Lage der Abrüstungsverhandlungen — Einigungsversuche gescheitert

Genf. Im Präsidium der Abrüstungskonferenz fand hinter
verschlossenen Türen eine äußerst bewegte mehrstündige
Beratung über die ungewöhnlich kritische Lage der
Konferenz statt. Die Vertreter Englands, Frankreichs und der
Vereinigten Staaten suchten eine sofortige Entscheidung über die
Bereinigung der europäischen Kontinentalheere herbei-
zuführen. Der englische Staatssekretär Eden erklärte, seine Re-
gierung habe sich überzeugt, daß ohne eine Entscheidung über
diese Frage die weiteren Verhandlungen der Konferenz aus-
sichtslos seien. Der amerikanische Vertreter Wilson schloß
sich dieser Auffassung an, bezeichnete jedoch die deutsche Auf-
fassung als logisch richtig, aber sachlich und durchführbar.
Demgegenüber vertrat der deutsche Vertreter Botschafter Ra-
doln den Standpunkt, daß die laufende erste Lesung des Ab-
kommens durchgeführt werden müsse und daß eine endgültige
Stellungnahme zu den einzelnen Punkten des Abrüstungsabkom-
mens erst erfolgen könne, wenn über den Standpunkt der Groß-
mächte zu den Hauptfragen des Abrüstungsproblems Klarheit ge-
schaffen sei.

Die Aussprache wurde von der Gegenseite mit außerordent-
lichem Nachdruck in der Richtung geführt, daß die Konferenz
jetzt in eine höchst kritische Lage geraten sei und

daß die Haltung der deutschen Regierung als eine tate-
gorische Ablehnung der Hauptfrage über die Vereinheit-
lichung der europäischen Heere aufzufassen wäre und
daher infolge der deutschen Haltung die Weiterführung
der Konferenz zwecklos erscheine.

Botschafter Radoln, der fünf bis sechs Mal in die Ber-
handlungen eingriff, suchte diesen jetzt allgemein propagandistisch
verbreiteten Eindruck der angeblichen deutschen Sa-
botage der deutschen Konferenz immer wieder
entgegenzutreten und erklärte, Deutschland könne
sein letztes Wort erst dann sagen, wenn am Abschluß der ersten
Lesung sich ein Gesamtbild über die endgültige Regelung des
deutschen Wehrstandes im Abkommen abgezeichnet hätte.

Der Vertreter Italiens Marquis Soragna unter-
stützte die deutsche Auffassung. Am Schluß der Ber-
handlungen wurde auf Vorschlag Hendersons beschlossen, daß
die Abordnungsführer der Hauptmächte unter Vorbehalt des Prä-
sidenten Henderson zu privaten Besprechungen unverzüglich zu-
sammentreten sollen, um eine Einigungsform für die
Kardinalfrage der Vereinheitlichung der
europäischen Heere zu finden.

Negerfundgebung vor dem Weißen Hause

Washington. 2500 Neger, geführt von Kommunisten, ver-
anstalteten eine Kundgebung vor dem Weißen Haus und for-
derten die Freilassung der wegen angeblicher Belästigung
von zwei weißen Mädchen zum Tode verurteilten acht Neger. Die
Anordnung wurde von Roosevelts Sekretär Howe empfangen,
der erklärte, daß Roosevelt gerade mit fremden Diplomaten
über Wirtschaftssachen verhandele. Der Abordnungsführer,
der 19-jährige Negerpräsidentkandidat James Ford
erklärte, daß Roosevelt in erster Linie amerikanischen Bürgern
sein Ohr leihen sollte.

Umsturzversuch in Spanien?

Madrid. Am Montag früh bedeckte die politische Polizei
einen Anschlag gegen die Regierung auf, der am Dien-
stag ausgeführt werden sollte. Nach den Angaben des Innen-
ministeriums handelt es sich hierbei um den Versuch monar-
chistischer Elemente, in Verbindung mit sozialistischen Ge-
werkschaften und Militär, die Regierung Aznazu stürzen
und das Parlament zur Auflösung zu zwingen. Als Füh-
rer der Bewegung wird General Goded genannt, der seit einem
Jahr verhaftet war. Er wurde verhaftet und auf die ka-
narischen Inseln verbannt, wohin er bereits unterwegs ist.
Die Polizei nahm zahlreiche Verhaftungen vor.

Allem Anschein nach bleibt die von den Sozialisten aus-
gegebene Generalstreikparole für ganz Spanien aufrecht erhal-
ten, so daß für Dienstag mit dem Beginn des illegalen Gene-
ralstreiks zu rechnen ist, soweit die sozialistischen Arbeiterorga-
nisationen in Frage kommen. Inwieweit Militär, kompromi-
tiert ist, konnte bisher nicht festgestellt werden.

Zunächst erfährt man nur, daß die in Villavieja garniso-
nierte 7. Brigade in die Unbelegenheit verwickelt sein soll.

Unterredung Dr. Schachts mit Staatssekretär Hull

Washington. Reichsbankpräsident Dr. Schacht hatte am
Montag eine Besprechung mit dem Staatssekretär Hull, die
etwa 1½ Stunden dauerte. In dieser Besprechung nahm auch
der deutsche Botschafter Dr. Luther, der amerikanische Unter-
staatssekretär im Landwirtschaftsministerium, Tugwell, und
mehrere Sachverständige von amerikanischer und deutscher Seite
teil. Nach der Unterredung erklärte Dr. Schacht, daß ein all-
gemeiner Meinungsaustausch in der Wirtschaftssache stattge-
funden hätte. Die Besprechungen würden später fortgesetzt wer-
den. Auf Fragen nach Einzelheiten des Behandlungsthemas
lehnte er ab, zu antworten.

Eine russisch-japanisch-mandschurische Konferenz am 20. Mai

Tokio. In japanischen politischen Kreisen wird erklärt,
daß eine russisch-japanisch-mandschurische Konferenz am 20.
Mai in Tokio zusammentreten werde, um die politische Lage
im Fernen Osten zu beraten. Der japanische Gesandte in
Schanghai, Arieuchi, hat dem chinesischen Außenminister
Lowenkan erklärt, daß eine Teilnahme Chinas an dieser
Konferenz unter den gegenwärtigen politischen Umständen
ausgeschlossen sei. Die japanische Regierung sei nur dann
bereit, der Frage der Teilnahme Chinas näher zu treten,
wenn die chinesische Regierung sich bereit erklären würde,
Mandschukuo „de jure“ anzuerkennen.

Zieht sich Hugenberg zurück?

Vollmachten für Dr. von Winterfeldt.

Berlin. Beim Eintritt in die Reichsregierung hatte
Dr. Hugenberg den Vorsitzenden der Deutschnationalen
Landtagsfraktion, Dr. von Winterfeldt, mit seiner
Stellvertretung in der Parteiführung beauftragt. Dr. Hu-
genberg hat diese Stellvertretung jetzt dahin erweitert, daß
er Dr. von Winterfeldt sämtliche Vollmachten für
die Führung der deutschnationalen Front übertragen hat.

Blomberg über die Reichswehr

Berlin. Reichswehrminister von Blomberg ge-
währte einem Pressevertreter eine Unterredung über Deutsch-
lands Stellung zur Abrüstungsfrage, in der er hervorhob,
daß das Reich zu Verhandlungen über die Vereinheit-
lichung der Heeresysteme bereit sei, daß die Zeit
der Diktate aber vorbei sein und wir ein Ultimatum un-
ter allen Umständen ablehnen werden.



Divisionschef im Internationalen Arbeitsamt

Ministerialdirektor Dr. Eichler vom Reichsarbeitsministerium
hat die Stelle eines Divisionschefs im Internationalen
Arbeitsamt übernommen.



Roosevelt über Amerikas Wirtschaftslage

Hoffnungen auf Konjunkturmende — Dollarinflation die einzige Rettung

Washington. Am Sonntagabend hielt Präsident Roosevelt die erwartete Rundfunkrede über die amerikanische Wirtschaftslage und das Aufbauprogramm der Regierung. Er begann mit einem Überblick über die katastrophale Lage, wie sie vor drei Monaten zu verzeichnen gewesen wäre und erklärte, daß die ihm bisher erteilten Vollmachten durchaus verfassungsmäßig wären. Er habe nicht die Absicht, den Kongreß irgendwelcher Rechte zu berauben.

Roosevelt ging dann auf die bisher durchgeführte und weiterhin geplante Gesetzgebung ein, die er noch einmal zusammenfaßte. Roosevelt warnte vor der Wiederholung der irrtümlichen Ansicht, daß Erzeugung und Verbrauch sich ins Unermeßliche steigern lassen. Die bisher durchgeführten Maßnahmen stellten keine Regierungskontrolle dar, sondern bedeuteten eine Art Partnerschaft zwischen Regierung und privaten Unternehmen. Weiterhin befürwortete Roosevelt die teilweise Aufhebung des Antitrustgesetzes, um einheitliche Erzeugungsbedingungen zu schaffen. Er verteidigte die Handhabung des Goldausfuhrverbotes und bezeichnete als Hauptziel der Regierung die Hebung der Rohstoffpreise, um den Schuldnern die Rückzahlung in dem gleichen Dollarwert zu ermöglichen, zu dem sie die Schulden aufgenommen hätten.

Parallel zu den inneren Problemen, denen die Regierung die Hauptaufmerksamkeit widmete, liefen die außenpolitischen Fragen. Die Lage Amerikas sei unlösbar mit der Entwicklung in der übrigen Welt verknüpft und eine anhaltende Besserung der amerikanischen Verhältnisse hänge von dem Ausblühen der Weltwirtschaft ab. Die zur Zeit in Washington geführten Besprechungen bezweckten Beseitigung der Rüstungen, Herabsetzung der Zölle, Währungsstabilisierung und Wiederherstellung des Vertrauens zwischen den Nationen. Die Weltwirtschaft werde, daß die Londoner Weltwirtschaftskonferenz ein Erfolg wird. Zum Schluß erklärte Roosevelt, daß er als Präsident und auch der Kongreß dem amerikanischen Volk großen Dank schulden für die bisherige Haltung. Es würde alles getan werden, um das Vertrauen zu rechtfertigen. Ein erfolgreicher Anfang sei gemacht und er beabsichtige in diesem Sinne seinen Kurs weiter zu verfolgen.

Menge demoliert einen Lastkraftwagen

Łódź. In der Wolborskastraße vor dem Hause Nr. 28 wurde die 5 jährige Ginda Dzioba beim Ueberschreiten des Fahrbahnen von einem Auto überfahren. Dem Mädchen wurden etliche Rippen, die Arme und die Beine gebrochen. Ein Arzt der Rettungsberbereitschaft konnte nur noch den bereits eingetretenen Tod des Kindes feststellen.

In dem Augenblick hatte sich ein Trupp Menschen angesammelt, die Drohrufe gegen die zwei Chauffeure des Autos — ein Lastkraftwagen der Danziger Johann Id — ausstieß. Pflastersteine flogen, Töpfe, was gerade unter den Händen war. Das Auto mußte stehen bleiben. Die aufgeregte Menge hätte die Wagenführer sicher gefolgt, wäre nicht Polizei rechtzeitig hinzugekommen. Die Chauffeure wurden in Schutzhaft genommen. Sie tragen an dem Unglück keine Schuld. Das Kind geriet unter die Hinterräder des gewaltigen Wagens, ohne daß die Chauffeure es hätten bemerken können. Der Wagen wurde stark beschädigt.

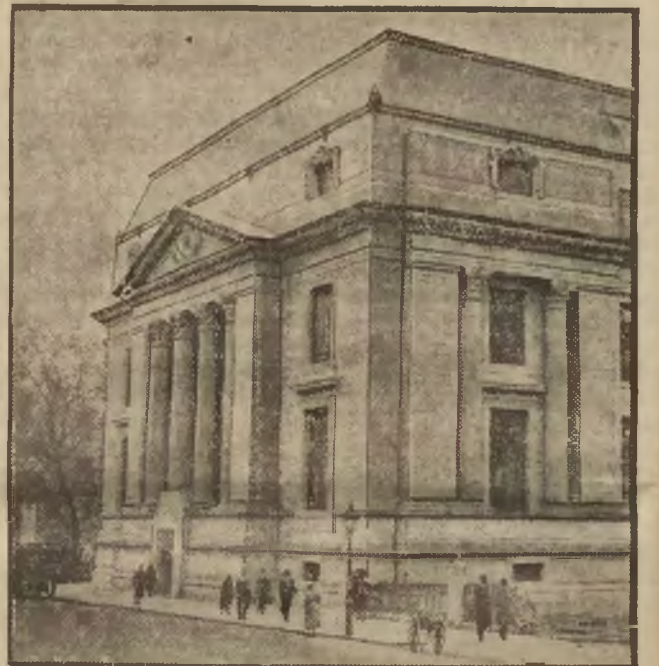
Die Tagichauffeure demonstrieren

Warschau. In Theater „Atheneum“ in Warschau fand eine imponierende Demonstration der Tagichauffeure statt. Alle anliegenden Straßen waren mit Mietautos überfüllt, die durch vier Stunden hindurch sich nicht von der Stelle rührten. Diese ungezählten Massen Autos hinterließen bei den Warschauer Einwohnern einen ungewöhnlichen Eindruck.

Auf der Versammlung fuhren die Chauffeure etliche Entschlüsse. Sie protestierten gegen die zu hohe Begeisterung sowie gegen die Erleichterung der Konzessionserwerbung, die den großen Unternehmern gewährt wird, den kleinen aber nicht. Nach Auflösung der Versammlung nahmen die Chauffeure zu einem Demonstrationzug Aufstellung.

Warschauer Elendsstatistik

Warschau. In der Hauptstadt wurden im April 85 Selbstmordversuche unternommen. 26 davon hatten tödlichen Ausgang. Eines tragischen Todes — von Autos, Straßenbahnen überfahren, Verbrühungen, Vergasgasvergiftungen — starben 45 Personen. 4 Personen wurden ermordet.



Die Tagungsfälle der Weltwirtschaftskonferenz

Das Londoner Geologische Museum, in dem am 12. Juni die riesige Weltwirtschaftskonferenz zusammentreten wird, zu der nicht weniger als 65 Nationen ihre Vertreter in die englische Hauptstadt entsenden werden.

Brüning Führer der Zentrumsparlei

Reichskanzler a. D. Dr. Brüning ist zum neuen Vorsitzenden der Zentrumsparlei gewählt worden.

Gandhi aus dem Gefängnis entlassen

London. Gandhi, der Montag mittag zu dem angekündigten Streik seinen Hungerstreik begonnen hatte, ist Montag abend aus dem Gefängnis entlassen worden.

Bombay. Die Freilassung Gandhis hat in ganz Indien großes Aufsehen erregt. Sie erfolgte bedingungslos. Man will auf jeden Fall vermeiden, daß Gandhi in einem Regierungsgefängnis stirbt, falls er den Hungerstreik nicht durchhalten sollte. Gleichzeitig wird von Regierungsseite erklärt, daß die Freilassung keinerlei Veränderung der Regierungspolitik gegenüber der indischen Unabhängigkeitsbewegung bedeute.

Als Gandhi am Montag mittag seinen Hungerstreik für die Sache der Parias begann, hatten sich Tausende von Indern vor den Gefängnistoren versammelt. Der Mahatma gab eine Erklärung ab, in der er den Hungerstreik als unerlässlich bezeichnet. Der Zweck des Hungerstreiks sei die Reinigung seiner selbst und seiner Anhänger. Er werde alle erwidern, die glaubten, daß der Hungerstreik ihn töten werde. Nach dieser Erklärung legte Gandhi die Hände auf die Schultern seiner Freunde und entließ sie.

Die neue japanische Offensive

Angriff auf Tatu?

Tokio. Wie das Oberkommando mitteilt, haben die japanischen Truppen in der Nacht zum Montag die chinesischen Stellungen bei den Flüssen Luan und Schichu und den südlichen Teil der großen Mauer nach lebhafter Artilleriekämpfe gestürmt. Japanische Bombengeschwader griffen mit 35 Flugzeugen in den Kampf ein. Sechs japanische Zerstörer und ein Kreuzer haben am Montag Tsichingwangtau verlassen, um einen Angriff auf die Festung Tatu zu unternehmen. In Kreisen des japanischen Kriegsministeriums wird erklärt, daß der Verlauf der militärischen Operationen zur Befreiung von Peking und Tientsin führen könnte. Es werde besonders darauf geachtet, daß eine Schädigung ausländischer Interessen vermieden wird.

Ist den Everest-Fliegern ein Irrtum unterlaufen?

London. „Sunday Chronicle“ bringt die bemerkenswerte Meldung, daß die englischen Everest-Flieger möglicherweise nicht den Gipfel des Everest selbst, sondern infolge eines geographischen Irrtums die 400 Meter niedrigere Makalu-Spitze, die nur 18 Kilometer von der Everest-Spitze entfernt ist, überflogen und fotografiert haben. — Dieser Zweifel wird von dem General Bruce geäußert, der die Everest-Expedition 1922 bis 1924 führte. Die Photographien werden zur Zeit einer genauen wissenschaftlichen Prüfung unterzogen.

Schwerer Unfall bei der

ADAC-Reichsfahrt

Nürnberg. Auf dem letzten Fahrtabschnitt der ADAC-Reichsfahrt, der von Passau über Regensburg, Nürnberg, Würzburg nach Heidelberg führte, ereignete sich in Nürnberg ein folgenschwerer Unfall. Der einzige ausländische Teilnehmer, Richard Sommer aus Kowno, überfuhr ein Kind, das seinen Verletzungen erlag. Sommer wurde in Haft genommen und mußte die Fahrt aufgeben.

Deutscher Amazonasieg in Rom

Rom. Beim internationalen Reitturnier in Rom standen am Sonnabend zwei Springen auf dem Programm. Ein Reitenoffizier von Barnetow und von Sydow als beste Deutsche sich zusammen mit der anderen nur auf den dritten Platz setzen konnten und das Championat der Amazonas. Das Ergebnis dieses Amazonasreitens ist umso erfreulicher, Siegerin blieb Frau von Beder-Deutschland, auf dem Pferde „Landesfürst“ vor Baronin von Oppenheim-Deutschland und Frau von Barnetow-Deutschland.

Millionenschadenfeuer in Kalifornien

New York. Infolge einer bisher ungeklärten Explosion brannte in Kalifornien ein meilenlanger, aus Stahl und Holz gebauter Landepier, von dem aus die Fährboote nach San Francisco fahren, vollständig aus. Eine vollbesetzte Großfähre hatte den Pier kurz vorher verlassen. Eine leere Großfähre sowie 35 am Pier stehende Straßenbahnwagen wurden durch das Feuer zerstört. Der Sachschaden beträgt rund 3 Dollar Millionen. Das Riesenseuer erleuchtete die Bucht von San Francisco taghell.

Das Recht

Roman von
Lola Stein

auf Glück

Als es um sie her still blieb, sah sie wieder auf. Hatte ein entsetzlicher Traum sie genarrt? Ein Alb sie bedrückt?

Aber nein, vor ihr stand Marinka und sah noch immer mit denselben schrecklichen Augen, in denen Liebe und Fanatismus lagen, auf sie nieder. Da ergriff sie der Wunsch, die ganze Wahrheit, die sie plötzlich dumpf ahnte, zu erkennen. Sie fragte, so ruhig, wie es ihr in ihrer wahnsinnigen Erregung möglich war:

„Was nennst du befreit, Marinka? Ich begreife dich noch nicht!“

„Ich habe Ritas Tod herbeigeführt, meine Taube“, raunte Marinka. „Ich sah, daß sie meiner Herrin im Wege stand, daß du niemals glücklich werden konntest, solange sie lebte. Und sie war ein arbeitsames, lebensuntüchtiges Geschöpfchen, das sich nur quälte, das eigentlich nur sich selbst und anderen zur Last war. Da habe ich ihren Tod herbeigeführt.“

„Nein!“, stammelte Aranka, „nein!“ Sie streckte die Hände abwehrnd aus. Das Grauen preßte ihr die Kehle zusammen, schnürte ihr das Herz ab, nahm ihr den Atem, erstikte ihr die Stimme.

Sie wollte rufen, schreien, um sich von diesem pressenden, erstickenden Entsetzen zu befreien, aber nur ein wimmerndes Stöhnen brach aus ihrer gefüllten Brust.

„Das ist nicht wahr!“ krachte sie dann. „Sage, Marinka, daß es nicht wahr ist!“

„Es ist wahr, mein Liebling! Und ich freue mich, daß es geschehen ist. Denn nun wird meine Herrin wirklich und vollkommen glücklich werden.“

Die junge Frau konnte das Unglaubliche noch nicht fassen. Reglos, mit unnatürlich geweiteten Augen starrte sie auf die alte Dienerin, die, äußerlich ganz ruhig, vor ihr stand. Die ihr immer nur Liebes und Gutes getan, seit sie lebte, die ihr und den Ihren immer das Symbol

der Treue, der Ergebenheit, der Güte erschienen war. Der sie blind und gläubig vertraut hatte. Und die nun ein so ungeheuerliches Verbrechen auf ihre Seele geladen haben sollte. Es konnte nicht wahr sein.

„Du träumst, Marinka, du fieberst! Du tannst das, was du sagst, nicht getan haben. Du bildest dir das nur ein. Wenn du es wirklich getan hättest, glaubst du, keiner hätte es gemerkt?“

„Ich war nicht dumm, meine Taube. Ich ging vorsichtig zu Werke. Weiß mein Liebling nicht mehr, daß der Arzt uns sagte, das Kind müsse vor einer neuen Erkältung geschützt werden, eine Lungenentzündung könne es nicht überleben? Ich hörte es wohl, aber da dachte ich nur daran, Rita zu schützen und zu pflegen.“

Dann, bald darauf, kam der Herr nach Hause. Ich hörte seine laute, erregte Stimme. Er sprach nicht gut mit meinem Liebling, nicht liebevoll. Ich war sehr zornig auf ihn.

Später ging ich in dein Zimmer. Ich fand dich aufgelöst in Tränen und Jammer. Du klagtest mir dein Unglück. Rita trug daran die Schuld. Denn sie war es allein, die zwischen dir und dem Herrn stand. Wenn sie nicht mehr sein würde, würden auch jene beiden Frauen, die du hastest, nicht mehr in deinem Leben sein. Das alles begriff ich. Und verstand auch, daß der Herr gut ist und daß er dich liebt, daß aber die Sorge um sein Kind dir seine Liebe und seine Gedanken nahm. In der Nacht wachte ich allein bei Rita. Sie war schon sehr elend damals. Ich gab ihr das doppelte Quantum der Medizin, sie sollte schlafen. Und sie schlief, ohne zu husten. Dann öffnete ich weit das große Fenster. Ließ Regen und Nebel zu ihr ein, stellte die Heizung ab. Sie lag und schlummerte, ohne Kälte und Nässe und Nebel zu spüren. In der darauffolgenden Nacht ist sie gestorben.“

Nun war ein langes Schweigen im Zimmer. Aranka saß regungslos. Die Hände hielt sie im Schoß verkrampft, die Augen starrten blindlos, weitausgerissen in die Ferne. Hinter der schmerzenden Stirn arbeiteten ihre Gedanken. War es wirklich Wahrheit, was sie soeben gehört? Gab es kein befreiendes Erwachen aus diesem Grauen, aus dieser namenlosen Verzweiflung?

Sie entsann sich des verhängnisvollen Tages ja so genau. Als sie morgens das Krankenzimmer betrat, war ihr

die seltsam kalte, frische Luft der Stube aufgefallen. Sie fröstelte damals, untersuchte die Heizung, die sie wider Erwarten warm fand. Dachte dann nicht weiter darüber nach. In jenen Augenblicken hatte sie Ritas Todesröcheln zuerst gehört. Ja, alles war Wahrheit, was so, wie Marinka es schilderte. Sie hatte in wahnsinniger, hündischer, gedankenloser Liebe zu ihr, die sie mißverstanden, deren Worte sie falsch gedeutet hatte, das Verbrechen auf sich geladen. Ohne Ueberlegung, ohne Gewissensbisse, ohne Reue war die furchtbare Tat geschehen.

Und sie selbst, Aranka, sie war die geistige Urheberin dieses entsetzlichen Verbrechens. Daran durfte sie nicht zweifeln. Sie durfte Marinka, vor der ihr graute wie nie zuvor vor einem Menschen, vor der sie am liebsten geflohen wäre, jetzt nicht verlassen. Denn für sie, für sie allein, hatte Marinka die Tat getan, für sie war sie schuldig geworden. Und sie selbst war die Ermederin, die Erzeugerin dieser Schuld.

Sie sank in sich zusammen. Sie konnte nicht mehr denken, nicht mehr überlegen, nicht begreifen, daß sie das alles wirklich erlebte. Daß sie weiterleben sollte mit diesem Wissen, mit dem Gefühl ihrer Schuld, mit dem Bewußtsein von Marinkas Tat.

„Daß mich jetzt allein“, stammelte sie.

Marinka zögerte zu gehen. „Meine Herrin ist so seltsam! Hätte ich dir das alles nicht sagen sollen?“

„Du hättest es nicht tun dürfen, Marinka!“ schrie die junge Frau schmerzvoll auf.

„Nicht tun? Ich wollte das Glück meines Lieblinges. Es war nicht anders zu erreichen.“

Schauer überfielen Aranka. Sie fühlte: hier war kein Begreifen, keine Verständigung möglich. Hier waren Worte, Vorstellungen, Vorwürfe, alles vergeblich.

„Daß mich allein!“ stöhnte sie noch einmal.

Betroffen von dem Ton ihrer Stimme schlich Marinka hinaus.

20. Kapitel.

Aranka wußte später nie mehr, wie ihr die Stunden dieses Tages, wie ihr die lange, schlaflose, grauenvolle Nacht, die ihm folgte, vergangen war.

(Fortsetzung folgt.)

Laurahütte u. Umgebung

Im Silberfranz, Am Donnerstag, den 11. Mai d. Js. be-
geht der Inhaber der Blech- und Emailwarenfabrik „B. T. A.“
Herrn Pierzyna mit seiner Gemahlin das Fest der Silberhoch-
zeit. Dem Jubelpaar entsanden wir auf diesem Wege die herz-
lichsten Glückwünsche. Glück auf zur Goldenen!

40 jähriges Dienstjubiläum. Am heutigen Tage kann der
Obermarktschreiber Heinrich Duda, von der ul. Florjana
auf eine 40 jährige ununterbrochene Tätigkeit bei der Ver-
einigten Königs- und Laurahütte zurückblicken. Wir gratu-
lieren.

Ein teurer Sprung über den Zaun. Die jungen Bur-
schen machen sich jetzt wieder ein Vergnügen daraus, bei
Fußballspielen, Konzerten und ähnlichen Veranstaltungen im
Freien das Zaunbillet zu nehmen, was bekanntlich nichts
kostet. Daß dies manchmal ein recht teurer Spaß werden
kann, erlebte ein junger Mann am Sonntag, als er über
den Zaun in den Bienhofpark kletterte. Der scharfe Hund
des Parkwärters faßte ihn am Halsbänder, welcher natür-
lich in die Brücke ging. Das war bestimmt teurer, als das
Eintrittsgeld von 10 Groschen durch die Hauptstraße.

Immer wieder das Messer. In der Nacht von Sonntag
auf Montag kam es auf der Michalkowitzerstraße zwischen
einigen angeunkenen jungen Leuten zu einer wilden
Schlägerei, bei welcher das Messer eine große Rolle spielte.
Hierbei wurde ein gewisser U. derart verletzt, so daß er in
ärztliche Obhut gebracht werden mußte.

Wieviel Turnusurlauber gibt es auf untern Gruben.
Am schlechtesten steht es um die Turnusurlauber auf der
Märgrube, die mit einer Zahl von 700 eine beträchtliche
Höhe erreicht hat. In Richterschächte gibt es zur Zeit noch
270 Turnusurlauber und in Zizinuschacht deren 140. Im
Ganzen sind es also rund 1000 Arbeiter, welche immer einen
ganzen Monat erwerbslos sind und in den übrigen Monaten
10 bis 12 Schichten versahen.

Im Bergbau sieht's betäubend aus. Der vergangene Monat
April wirkte sich im Verhältnis zum Monat März auf den
Gruben in Siemianowiz und Umgegend verhältnismäßig schlec-
ter aus. So hat Märgrube nur 10 Schichten, bei 15 Richterschäch-
ten und 500 Mann in Turnusurlaub versahren können. Zizi-
nusichacht steht an zweischlechtester Stelle mit 11 Schichten und
140 Turnusurlauber, Richterschächte mit 12 Arbeitsschichten und
270 Beurlaubten. Die Nietenfabrik hat im vergangenen Mo-
nat einige kleinere Aufträge einbringen können, während sich
in der Laurahütte und in der Ziznerischen Kesselfabrik die Be-
triebslage in keiner Beziehung geändert hat.

Der evangelische Jungmännerverein von Siemianowiz
hält am heutigen Dienstag, abends 7½ Uhr, im Gemeindehaus
die Monatsversammlung ab.

Generalversammlung der Feuerwehr. Am Donnerstag,
den 11. Mai, abends 8 Uhr, findet im Feuerwehrdepot die Ge-
neralversammlung der Freiwilligen Feuerwehr statt, in der die
Neuwahl des Vorstandes endlich erledigt werden soll.

Mitgliederversammlung der „Liedertafel“, Siemianowiz.
Im Vereinslokal Duda hielt die „Liedertafel“ Siemianowiz
am vergangenen Sonnabend eine Mitgliederversammlung ab,
bei welcher 18 Mitglieder des Jungmännerchores mit der Bun-
desnote ausgezeichnet wurden. Der Vorsitzende erwähnte den
Jungmännerchor in seinem bisherig am Tag gelegten San-
gesseifer nicht nachzulassen und durch eifrige Werbung den Ver-
ein Jahr viel langeslutige Mitglieder neu zuführen. Anschlie-
ßend wurde in einer längeren Aussprache eine Werbestaktion er-
örtert, die sich eine Vergrößerung des Damenchores zur Auf-
gabe macht. Der jetzige Damenchor ist gegenüber dem Herren-
chor noch zu schwach und muß durch eine lebhafte Rekrutierung
verstärkt werden. Am 2. Juli dem Tag des „deutschen Liedes“
unternimmt der Verein einen gemeinschaftlichen Ausflug. Das
Programm für das Bundesfest in Bielitz mußte als augenblick-
lich noch nicht spruchreif zurückgestellt werden. Zum Schluß
wurde noch auf den Besuch der Gesangsproben, die heutigen Dien-
stag um 7,30 Uhr im Vereinslokal stattfinden, aufmerksam ge-
macht. Nach der Sitzung kam die Fidelitas zu ihrem Recht.

St. Joseffeier im katholischen Gesellenverein. Am
Sonntag, den 7. Mai, hielt der katholische Gesellenverein im
Vereinslokal die jährliche Monatsversammlung ab, die mit einer
St. Joseffeier verbunden wurde. Vormittags fand in der
Kreuzkirche ein Festgottesdienst mit Generalkommunion statt, an
der sich die Mitglieder zahlreich beteiligten. Um 8 Uhr abends
eröffnete der Präses die Versammlung und hielt eine kurze
Ansprache, in der er auf die Bedeutung der heutigen Feier hin-
wies. Ferner gedachte er des verstorbenen früheren Präses des
Vereins, Kaplan Cichon, dessen Verdienste er in warmen Wor-
ten schätzte. Das Andenken des Verstorbenen wurde von der
Versammlung durch Erheben von den Plätzen geehrt. Hierauf
hielt der Präses einen Vortrag über das Leben und Wirken des
hl. Josef, der durch Lichtbilder unterstützt wurde. Der Senior
erklärte dann einen eingehenden Bericht über die in Myslowitz
stattgehabte Bezirkskonferenz, worauf einige innere Angele-
genheiten erledigt wurden. Ein gemütliches Beisammensein be-
schloß den Abend.

Was der Magistrat wissen mußte. Wir haben in un-
serer Stadt einen tadellosen Sprengwagen, womit die Stra-
ßen in der warmen Jahreszeit gesprengt werden, damit die
Bürger durch die Staubplage nicht belästigt werden. Inner-
halb der Stadt wird dies auch ausgiebig durchgeführt und es
find kaum noch Klagen über ungenügende Sprengung laut
geworden. Anders verhält es sich mit den Außenstraßen,
welche in dieser Beziehung recht kümmerlich behandelt
werden. Wir wollen nur als Beispiel eine Straße heraus-
greifen. Es ist die neue Straße nach dem Bienhofpark, welche
nicht befestigt ist und in der Trockenheit viel Staub hat. An
die Sprengung dieses, als Promenade benutzten Weges hat
scheinbar noch niemand gedacht, und gerade dieser Weg wird
von der hiesigen Bürgerschaft sehr viel in Anspruch genom-
men. Besonders an Sonntagen wird der Weg von Tausenden
von Menschen bevölkert, noch dazu wenn es ein Fest im
Bienhofpark gibt. Ganz besonders wurden die Ausflügler,
Erholungsuchenden und Konzertbesucher am vergangenen
Sonntag durch den Staub, welcher bei dem herrschenden
Winde in wahre Wolken aufgewirbelt wurde, belästigt. Nicht
nur, daß dadurch die Bürger an ihrer Kleidung und Gesund-
heit geschädigt werden, werden gleichfalls die veranstaltenden
Vereine und damit auch der Magistrat in Mitleidenhaft
gezogen. Man konnte am fraglichen Sonntag beobachten,
daß viele Menschen, welche ins Freie und zu einem Konzert
in den Bienhofpark wollten, wegen den dauernden Staub-
wirbeln es vorzogen, gleich am Anfang des Weges wieder
umzukehren. Wie sehr gesagt, erleiden die veranstaltenden
Vereine eine Einbuße an ihrer Einnahme und der Magistrat
gleichfalls einen Steuerausfall. Es kann darum erwartet
werden, daß in Zukunft hier eine Besserung Platz greift.

Sportneuigkeiten aus Siemianowiz

Siemianowitzer Fußball-Repräsentative unterliegt gegen eine
Kombination der Nachbarvereine 2:3 (0:1).

Zugunsten des polnischen Fußballverbandes fand am Sonn-
tag auf dem Jednosoplaß in Michalkowiz eine Begegnung zwi-
schen einer Kombination der Siemianowitzer Vereine 07 und
Jeska, sowie einer kombinierten Mannschaft der Nachbarorte,
Jozefsdorf, Michalkowiz, Bittkow und Groß-Dombrowa statt.
Obwohl Siemianowiz nicht das beste Material ins Feld stellen
konnte, demonstrierte die Mannschaft einen guten Fußball, der
bestimmt einen Erfolg nach sich gezogen hätte, wenn nicht der
Schiedsrichter Pajold die Siemianowitzer so stark benachteiligt
hätte. Zunächst mit dem Winde spielend war Siemianowiz
fortwährend im Angriff und setzte sich minutenweise am Tor der
Nachbarvereine fest. Dank des sicheren Eingreifens des linken
Verteidigers und des Tormanns wurden sämtliche Situationen
vor dem Tore geklärt. Im Zeichen völliger Überlegenheit der

Siemianowitzer verlief die erste Halbzeit, doch mer auf die Zeit
nicht reagierte, war der Schiedsrichter, der 7 Minuten nach
der regulären Spielzeit den Nachbarvereinen einen Elfmeter zu-
diktete, welcher von Hampel zum ersten Erfolg verwandelt
wurde. Nach der Pause blieben die Siemianowitzer weiter im
Front. In der 12. Minute konnte Schachowik zum zweiten
Male für seine Farben einstoßen. Schon 7 Minuten später
schloß Hampel aus glatter Abseitstellung das dritte Tor. Trotz
der Benachteiligung ließ sich Siemianowiz nicht entmutigen
und griff zum Endspurt an, der ihnen auch durch Schendziolara
und Ledwon zwei Tore einbrachte. Hätte der Schiedsrichter das
Spiel nicht 4 Minuten eher abgebrochen, so wäre wohl be-
stimmt der Ausgleich erzielt worden. Bei der Siemianowitzer
Mannschaft klappte es wie am Schnürchen, wozugegen bei den
Nachbarvereinen der Tormann, linke Verteidiger und der linke
Sturmflügel besonders gefielen.

Die Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung das Blatt für jedermann!

Zu beziehen durch die Geschäftsstelle sowie durch die Austräger.

Gelungene Veranstaltung des Volkschores „Freie Sänger“
in Siemianowiz. Am Sonntag hatte der Siemianowitzer Volks-
chor einen großen Tag. Die Sänger hatten zu einem Frühlings-
konzert im Bienhofpark eingeladen u. man muß feststellen, daß die
zahlreichen Freunde des Vereins und Liebhaber von Gesang und
Musik den veranstaltenden Verein auch diesmal nicht im Stich
gelassen haben und in hellen Scharen zum Festort strömten.
Trotzdem das Wetter zeitweilig nicht vertrauenswürdig aus-
sah, konnten es immerhin ungefähr 5000 Menschen sein, welche den im
jungen Mai grün prangenden, Bienhofpark bevölkerten. Und es
war wirklich ein Volksfest im wahren Sinne des Wortes, we-
ches der Verein seinen Gästen bot. Eingeleitet wurde das Fest
durch Musikvorträge des bekannten und tüchtigen Krejciorchesters.
Der Dirigent Josef Krejci, ein äußerst talentierter junger
Musiker hat sich mit seinem guten Musikstamm einen Klang-
körper geschaffen, welcher hier im Orte und auch in ganz Ober-
schlesien einzigartig da steht. Die begeisterten Zuhörer spendeten
nach jedem Vortrag reichen Beifall, ein Zeichen, daß das
Interesse für gute Musik im Volke immer größer wird.

Der zweite Teil wurde mit sieben Liedern von den Freien
Sängern bestritten. Herr Steinig, kurze Zeit vorübergehend
im Siemianowitzer Chor wirkend, hat in wenigen Proben dies
hervorragende Programm einkubiert, und der künstlerische Er-
folg gibt ihm das beste Zeugnis für sein großes Können.

Nach dem Liederteil kam wieder das Orchester mit schönen
Konzertvorträgen und auch den so beliebten Jaggesängen an die
Reihe. Die nimmermüden Musiker verdienen alles Lob, wobei
man noch besonders hervorheben muß, daß das Orchester durch die
Mitwirkung eines Klyphons und ebenso durch das Auftreten
eines Sololängers, viel an Klangschönheit gewonnen hat. Alles
in allem ist der gestrige Anfang in unserem Sommermusikleben
nielversprechend und wir geben uns der Hoffnung hin, daß diese
beiden Kunstfaktoren, die rührigen „Freien Sänger“ und das
madere Krejci'sche Orchester, uns in diesem Sommer noch
manche schönen Stunden bereiten werden. Auf die reiflose Unter-
stützung der Siemianowitzer Gesangs- und Musikfreunde können
sie dabei festest bauen.

Gottesdienstordnung:

Katholische Kreuzkirche, Siemianowiz.

Mittwoch, den 10. Mai.

1. hl. Messe für verst. Dorothea Kuroinski.
2. hl. Messe zur göttl. Vorsehung auf die Intention Wallach.

Donnerstag, den 11. Mai.

1. hl. Messe für verst. Josef, Thomas und Hugo Guzy.
- 7 Uhr: auf die Intention der Familie Pierzyna aus An-
laß der Silberhochzeit.

Katholische Pfarrkirche St. Antonius Laurahütte.

Mittwoch, den 10. Mai.

- 6 Uhr: mit Kondukt für verst. Johann und Anna Scheibel.
- 6,30 Uhr: mit Kondukt für verst. Thomas und Marie
Majzel.

Donnerstag, den 11. Mai.

- 6 Uhr: für verst. Karl und Julie Jurisch.
- 6,30 Uhr: für eine verstorbene Mutter.

Evangelische Gemeinde Laurahütte.

Mittwoch, den 10. Mai.

- 16 Uhr: Monatsversammlung der Frauenhilfe, Muttertag
und Alten-Kaffee.
- Donnerstag, den 11. Mai.
- Spielnachmittag des Mädchenvereins
- 18 Uhr: Abendandacht.

Aus der Wojewodschaft Schlesien

Bau der Eisenbahnlinie Rybnik—Sohrau—Pesch
Beschlüsse des Wojewodschaftsrates.

Der Wojewodschaftsrat hat auf seiner Sitzung vom 8.
Mai das Projekt zum Bau der Eisenbahnlinie Rybnik—
Sohrau—Pesch beschloffen, welches der nächsten Sitzung des
Sejmplenums vorgelegt wird. Ein weiteres Projekt des
Wojewodschaftsrats befaßt sich mit der Regulierung der
Weichsel. Die Arbeiten sollen sofort aufgenommen werden,
wofür 25 000 Zloty bewilligt werden, die Regulierung soll
im Gebiet von den Gemeinden Wlron und Weichsel aufge-
nommen werden. Im Verlauf der Sitzung wurden für ver-
schiedene Gemeinden für Aufnahme öffentlicher Arbeiten eine
Reihe von Subventionen bewilligt. Außerdem an die pol-
nischen Gesangsvereine eine einmalige Subvention von 2500
Zloty. Ferner wurde an die Firma Signo in Alt-Berun
die Konzession zur Verladung von Erzeugnissen erteilt.

Öffentliche Arbeiten in der Wojewodschaft Schlesien

Nach einer Mitteilung der Handelskammer ist sich das
Arbeitsprogramm der Wojewodschaft Schlesien für das Wirt-
schaftsjahr 1933-34 zusammen: 1. aus Straßenarbeiten: Aus-
gabe 5,9 Millionen Zloty, Beschäftigungsgrad 2900 Ar-
beiter; 2. aus Eisenbahnarbeiten: Ausgabe 3,2 Millionen

Zloty, Beschäftigungsgrad 1.300 Arbeiter; 3. Flußregulie-
rung: Ausgabe 11,7 Millionen Zloty, 11 600 Arbeiter; 4.
Wasserleitungsarbeiten: Ausgabe 5 Millionen Zloty, 1700 Ar-
beiter, sowie 5. Vorbereitung von Gelände für den privaten
Wohnhausbau: Ausgabe 2,2 Millionen Zloty, Beschäftigungs-
grad 1000 Arbeiter. Die Gesamtausgaben betragen demnach
28 Millionen Zloty und der Beschäftigungsgrad 18.500 Ar-
beiter. Es handelt sich um Straßenarbeiten in einer Länge
von 100 Kilometer, hauptsächlich um Pflasterungen und
Anhaltlegungen sowie Um- und Neubauten, Eisenbahnarbei-
ten auf der Strecke zwischen Rybnik—Sohrau, sowie auf der
Strecke zwischen Wisla—Glebie und Telschen—Zezobowice—
Mojzenice; Flußregulierungsarbeiten der Weichsel, Belei-
gung zahlreicher Flußkrümmungen, der Flußmündung der
Wialka aufwärts bis zur Mündung der Koprba. Bau eines
neuen Wasserwerks in Telschen mit Leistung nach Wlron, An-
kauf von Röhren und Verbindungsstücken, Errichtung einer
Wasserleitung für die Stadt Rybnik, sowie Bau von
Straßen, Wasserleitungen auf einem Teil der Wojewodschaft
Schlesien und Bau von Privatwohnungen usw.

Bekämpfung des Kartoffelkrebes

Die schlesische Landwirtschaftskammer teilt mit, daß nach
den geltenden Bestimmungen der Verordnung über Be-
kämpfung des Kartoffelkrebes die Ausfuhr von Kartoffeln
und Kartoffelerzeugnissen nach anderen Ortschaften unter-
bietet ist. Domänen oder anderen Wirtschaften, in denen der
Kartoffelkrebs auftritt, ist der Weiterverkauf von Kartoffeln
bezw. anderer Hackfrüchte außerhalb der betreffenden
Ortschaft streng verboten. Die vom Krebs befallenen Kar-
toffeln oder Kartoffelerzeugnisse dürfen nur in geschloßtem
bezw. gedämpftem Zustande abgegeben oder für andere Zwecke
verwendet werden. Die Abfälle sind unverzüglich zu ver-
brennen. Die Spülmäher sind in besonderen Gruben un-
schädlich zu machen. Die Grube muß eine Tiefe von einem
Meter aufweisen und nicht weniger als 5 Meter von der
Düngergrube, vom Brunnen usw. entfernt sein — Mit-
befolgungen werden streng befohlen.

Arbeitsmöglichkeit für Maurer, Zimmerer und Tischler

Das schlesische Wojewodschaftsamt schreibt Offerten
zwecks Ausführung von Maurer-, Zimmerer- und Tischler-
arbeiten im Gebäude des Knappschaftsspiels in Emanuel-
legen aus. Die Offerten sind in verschloffenen Briefumschlä-
gen bis spätestens zum 15. Mai, vorm. 12 Uhr, bei der Di-
rektoren des polnischen Knappschaftsvereins auf der ul. Mar-
szalka Pilsudskiego 19, abzugeben. Die Gebühr der Of-
ferenten beträgt 5 Zloty.

Schoppinizer neue Grubenanlage wird in Betrieb gesetzt

Auf der neuen Schoppinizer Grubenanlage, die den
Namen Amanda erhielt, ist endlich die Schachtabteufung so
weit durchgeführt, daß an eine Kohlenförderung herange-
gangen werden kann. Wenn auch noch in kleinem Maßstab,
so ist es doch schon eine Hilfe für viele Arbeitslose, die auf
dieser neuen Anlage Arbeit gefunden haben.

Kommission beauftragt die Schoppinizer Friedhofschändung

Die Schoppinizer Grabdenkmälerschändung auf dem dor-
tigen Friedhof veranlaßt eine Kommission zu bilden, die
in dieser Angelegenheit eingehende Untersuchungen vor-
nimmt. Desgleichen wurden in Eichenau die ausgehängten
Plakate beauftragt, aus denen gegen alle deutschen Er-
ziehungsberechtigten, die ihre Kinder in die deutsche Schule
ummelden, drohende Weisungen zu entnehmen waren.
Von Seiten der Bürger hofft man allgemein, daß es der Kom-
mission gelingen wird, gegen derartige Ausschreitungen die
notigen Schritte zwecks Bestrafung der Übeltäter einzuleiten.

Vorschriften für Gerichtsvollzieher

Auf Grund der Vorschriften über Rechte und Pflichten
der Gerichtsvollzieher wird bekanntgegeben, daß die Ge-
richtsvollzieher interessierte Personen in dringenden Fällen
auch außerhalb der Amtsrunden zu empfangen haben. Ver-
reißt der Gerichtsvollzieher in geschäftlicher Eigenschaft, so
hat er in seinem Büro bezw. seiner Wohnung zu hinterlassen,
wohin er sich begeben hat und wann er zurückkehrt. Bei
Ausübung seines Dienstes außerhalb des Büros ist der Ge-
richtsvollzieher verpflichtet, als Erkennungszeichen eine
Marke aus Weizmetall mit dem Staatsadler und mit der
Inchrift „Kommissar Souda Grotzke“ zu tragen.

Kattowitz und Umgebung

Büßes Nachspiel einer feuchtschönen Hochzeitsfeier.
Auf eine billige Weise verstand es ein gewisser Erich R.
aus Zawodzie die erforderlichen Getränke für eine Hochzeits-
feier zu beschaffen. Er stellte gemeinsam mit dem Josef Ku-
biel aus Zawodzie der Restauration Widawa in Kattowitz einen
„Reich“ ab, wo die beiden Täter Spirituosen und sonstige
Waren im Werte von rund 1 Tausend Zloty entwendeten.
Außerdem wurde aus der Kasse ein Betrag von 50 Zloty ge-
nommen. Bei der Hochzeitsfeier taten es sich die geladenen Gäste
sehr glücklich, da für den unternehmlichen, gekosteten Stoff
bestens gesorgt war. In seiner feuchtschönen und amüsanten
Stimmung jedoch erzählte der junge Chemann, auf welche Weise

er zu den Dächern usw. gekommen war. Schon in kurzer Zeit bekam die Polizei von dieser Sache Wind und leitete die erforderlichen Ermittlungen ein. Am Sonnabend hatten sich nun die beiden Täter vor dem Rattowitzer Gericht wegen dem gemeinsamen verübten Einbruch zu verantworten. Der junge Ehemann erhielt 4 Monate Gefängnis, der mitangeklagte Josef Kubicki dagegen 6 Monate Gefängnis.

83 jährige Greisin springt aus dem 2. Stockwerk. Aus dem 2. Stockwerk ihrer Wohnung, ulica Rs. Dąbrowska 22 in Rattowitz stürzte sich die 83 jährige Greisin Anna Kozie aus dem Fenster. Durch den wuchtigen Aufprall erlitt die Greisin mehrere Rippenbrüche, sowie eine Gehirnerschütterung. Der Tod trat in kurzer Zeit ein. Es erfolgte die Entlieferung in die Leichenhalle des städtischen Spitals.

Zamodzie. (Nächtlicher Wohnungseinbruch.) In der Nacht zum 5. d. Mts. wurde mittels Nachschlüssels in die Wohnung des Franz Opasowski ein Einbruch verübt. Die Täter durchwühlten dort sämtliche Schränke und Fächer und stahlen 2 Herrenanzüge, 1 Paar Hosen, 1 Paar Schuhe, sowie Herrenunterwäsche im Gesamtwerte von 400 Zloty.

Bogutskij. (Tödlicher Unglücksfall.) Ein dauerlicher Unglücksfall ereignete sich im Ortsteil Bogutskij. Dort, fiel der 27 jährige Kasimir Rawla von der ulica Wamels aus Sosnowitz, aus einem Personenzug. Der junge Mann erlitt einen Schädelbruch und wurde in bewußlosen Zustande nach dem Spital geschafft. Rawla verstarb bereits nach kurzer Zeit.

Brynów. (Mit Messer und Axt gegen Angreifer.) Auf der ulica Brynowska 49 kam es zwischen dem dortigen Hausbesitzer Jan Sotolowski und dem Mieter Alois Kruszyk zu Meinungsverschiedenheiten, welche bald in eine wüste Schlägerei ausarteten. Der Mieter warf sich mit einem Messer, sowie mit einer Axt auf seinen Gegner und verletzte ihn damit erheblich. Der Verletzte wurde in das Spital geschafft. Weitere polizeiliche Untersuchungen in dieser Angelegenheit sind im Gange.

Rönigshütte und Umgebung

Ueberfall. Der Postbeamte Pius Janus aus Schwientochlowitz fuhr auf seinem Fahrrad am letzten Freitag von Bismarckhütte nach Schwientochlowitz, wobei er von einer Gruppe Männer angehalten wurde. Ein gewisser Wolfgang Sosnicki schlug ihn ins Gesicht. Währenddem eignete sich ein gewisser Strujak das Fahrrad an. Erst ein hinzukommender Sergeant vom 75. Infanterieregiment trat für J. ein und verurteilte die Polizei. Wie festgestellt wurde, ist W. Student der Krakauer Universität.

Feuer. In der Schuhmacherwerkstatt von Mischlitzewicz an der ulica 3-go Maja 24, brach ein Schadenfeuer aus und das einen größeren Umfang anzunehmen drohte. Die bald an der Brandstelle angerückte städtische Feuerwehr, wurde in kurzer Zeit Herr der Lage und verhinderte größeren Schaden. Wie der Inhaber angibt, beträgt der angerichtete Schaden trotzdem 120 Zloty.

Wohnungsdiebstahl. Die Marie Kossel von der ulica Mickiewicza 46, meldete bei der Polizei, daß ihr aus der Wohnung mehrere Ringe, einige Uhren und andere Gegenstände abhanden gekommen sind. Als Täter beschuldigt sie ihren Bräutigam, der Zutritt zu der Wohnung hatte.

Ermittelte Einbrecher. Vor einigen Tagen wurde beim Friseur Turcay an der ulica 3-go Maja 109 ein Einbruch verübt. Den Bemühungen der Polizei ist es gelungen, die Täter zu fassen. Es sind dies der Franz Kowalczyk von der ulica 3-go Maja 109 und Stephan Prusko von der gleichnamigen Straße 107.

Diebstähle. Während ein gewisser August Dupnik von der ulica Spitalna 12 in der Volkstheater an der ulica Wolnosci 70 eine Mahlzeit einnahm, entwendete ihm ein Unbekannter ein Paket mit mehreren Metern Seidenstoff. Ferner wurde dem Franz Dyrek aus Bismarckhütte während dem Wochenmarkt in Rönigshütte eine Geldtasche mit 25 Zloty gestohlen. Die Polizei leitete sofort eine Untersuchung ein und ermittelte den Täter, der in dem Vincent 3. von der ulica Bytomska 64.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Rattowitz. Verlag „Vita“ Sp. z. ogr. adp. Druck der Rattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Sp.-Wk., Ratowice.

Myslowitz und Umgebung.

Ein raffinierter Gauner.

Auf der Kirchstraße in Myslowitz erschien dieser Tage bei einer Frau ein Unbekannter, der ihr die Mitteilung machte, daß ihr Mann auf der Grube verunglückt sei. In ihrer Todesangst eilte die Frau sofort auf die Grube, um sich nach ihrem verunglückten Manne zu erkundigen. Nun erfuhr sie, daß dies nicht auf Wahrheit beruht. Als sie dann heimkehrte mußte sie zu ihrem großen Schreck feststellen, daß inzwischen verlohren worden war, in ihre Wohnung einzudringen, da in ihrem Türschloß noch ein abgebrochener Schlüsselbart steckte. Nun war es ihr klar, daß dieser Fremde ein ganz raffinierter Gauner war, der auf diese schlaue Art einen Einbruch in ihre Wohnung ausführten wollte.

Einbruch in ein Kiosk. In der gestrigen Nacht gelang es unbekannten Tätern mittels Nachschlüssels, im Kiosk des Besitzers Dąbrowski in Myslowitz einzudringen und dort eine Menge Waren im Werte von 100 Zloty zu entwenden.

Schöppinik. (Kabellegung für die automatische Telefonanlage.) In Schöppinik werden gegenwärtig die Bürgersteige aufgerissen, da für die automatische Telefonanlage im neuen Postamt die Kabel gelegt werden. Die Anlage wird an die Hauptleitung Rattowitz-Myslowitz angeschlossen.

Gieschewald. (Mutige Liebestragödie.) Eine blutige Liebestragödie, die zwei junge Menschenleben forderte, spielte sich in Gieschewald ab. Auf der Eisenbahnstrecke in Gieschewald, die nach Susannagrupe führt, fanden Arbeiter in den Morgenstunden zwei Leichen vor. Dem jungen Manne Kupol, der 3. St. Soldat war, wurde der Kopf vom Rumpfe getrennt, während seine 19 jährige Geliebte Wójcik, von den Rädern der Lokomotive in zwei Hälften gefahren wurde. Wie verlautet, ist das Liebespaar gemeinsam in den Tod gegangen, da eine Heirat ausichtslos war.

Janow. (Von einem Baugerüst aus 10 Meter Höhe abgestürzt.) Bei Ausführung von Renovationsarbeiten an einem Gebäude in Janow stürzte der 21 jährige Maurer Josef Kozorek von der ulica Gornicza 8 aus Janow von einem Baugerüst aus 10 Meter Höhe ab. Der junge Mann erlitt mehrere Rippenbrüche. Der Verunglückte wurde in das nächste Spital überführt.

Schwientochlowitz und Umgebung

Bismarckhütte. (Seinen Bruder bestohlen.) Der 19 jährige Paul Dziacko aus Bismarckhütte stahl aus einer Kassette zum Schaden seines Bruders Wilhelm, einen Betrag von 600 Zloty. Der Spitzbube ist flüchtig.

Groß-Diebstahl. (Schwerer Geschäftseinbruch.) In der Nacht zum 5. d. Mts. wurde in das Geschäft des Jan Malinowski auf der ul. Mariacka 73 ein Einbruch verübt. Die Täter stahlen dort 15 Ballen Battist, 15 Meter weiße Leinwand, 23 Ballen Kleiderstoffe usw. Der Gesamtschaden wird auf 2500 Zloty beziffert. Den Einbrechern gelang es mit der reichen Diebesbeute unerkannt zu entkommen.

Ruda. (Schmuggler unter Feuer.) In der Nähe des Kilometersteins Nr. 136 in Ruda bemerkte ein wachhabender Grenzbeamter mehrere Schmuggler, welche mit größeren Paketen die dortige grüne Grenze überschreiten wollten. Auf den Anruf des Beamten reagierten die Täter nicht, sondern ergriffen rasch die Flucht. Der Grenzer feuerte daraufhin 4 Schüsse ab und verletzte einen gewissen Josef Prybyla aus Ruda. 4 Säcke mit Apfelsinen warfen die Schmuggler auf der Flucht von sich, welche beschlagnahmt wurden.

Pliek und Umgebung.

Plonk. (12 000 Zloty Brandschaden.) In dem Wohnhaus des Josef Putka, Kreis Pliek, brach Feuer aus. Durch das Feuer wurde das hölzerne Dach, sowie verschiedene Wohnungseinrichtungsgegenstände und Herren- und Damenwäsche vernichtet. Der Brandschaden wird auf 12 000 Zloty beziffert. An den Löscharbeiten nahmen u. a. die Ortsfeuerwehr teil. Die Brandursache steht z. Zt. nicht fest.

Tarnowitz und Umgebung

Ueberfall auf ein Dienstmädchen. Auf dem Nachhausewege wurde das Dienstmädchen Marie Strzelczyk von drei Männern und zwar Oskar Piglo, Georg Guszla und Stefan Jajka aus Tarnowitz angefallen, mißhandelt und zu Boden geworfen. Der Ueberfallenen wurde ein Handtäschchen enthaltend 20 Zloty und einige Dokumente, entwendet. Die Polizei arretrierte inzwischen den Oskar Piglo, welcher im Besitz einer Schußwaffe war. Piglo kommt als derjenige Täter in Frage, welcher die Ueberfallenen durch mehrere heftige Schläge ins Gesicht auf brutalste Weise mißhandelte.

Rund um?

Rattowitz und Warschau.

Gleichbleibendes Werktagsprogramm

11,58 Zeitzeichen, Glockengeläut; 12,05 Programmanfrage; 12,10 Presserundschau; 12,20 Schallplattenkonzert; 12,40 Wetter; 12,45 Schallplattenkonzert; 14,00 Wirtschaftsnachrichten; 14,10 Pause; 15,00 Wirtschaftsnachrichten.

Rattowitz.

Mittwoch, 10. Mai. 11,40: Nachrichten und Schallplatten. 16,00: Schallplatten. 16,40: Vortrag. 17,30: Schallplatten. 19,00: Hausfrauenunt. 19,30: Klavierkonzert. 22,15: Schallplatten. 22,40: Englischer Vortrag über Minderheitenschutz. 23,00: Briefkasten (französisch).

Donnerstag, 11. Mai. 11,40: Nachrichten. 12,10: Schallplatten. 12,35: Konzert aus Warschau. 16,00: Hejnal und Marienlieder aus Krakau. 16,40: Vortrag. 17,00: Kammerkonzert. 17,40: Vortrag. 19,00: Sportjournal. 19,30: Vortrag. 20,00: Konzert. In der Pause: Presser. 21,30: Hörspiel. 22,15: Tanzmusik aus Lemberg. 22,25: Mitteilungen. 23,00: Tanzmusik aus Warschau.

Warschau.

Mittwoch, 10. Mai. 11,40: Nachrichten und Schallplatten. 16,00: Schallplatten. 16,40: Vortrag. 17,30: Schallplatten. 19,30: Klavierkonzert. 20,00: Festveranstaltung. 21,00: Nachrichten und Klavierkonzert. 22,40: Engl. Vortrag über Minderheitenschutz. 23,00: Tanzmusik.

Donnerstag, 11. Mai. 11,40: Nachrichten. 12,10: Schallplatten. 12,35: Schallkonzert der Philharmonie. 15,10: Mitteilungen. 15,25: Schallplatten. 16,25: Französisch. 17,00: Schallplatten. 18,00: Konzert. 20,00: Leichte Musik. 21,30: Hörspiel. 22,15: Tanzmusik aus Lemberg. 22,25: Mitteilungen. 23,00: Tanzmusik aus dem Cafe Gastronomia.

Breslau und Gleiwitz.

Gleichbleibendes Werktagsprogramm

20 Morgenkonzert; 8,15 Wetter, Zeit, Wasserstand, Presse; 13,05 Wetter, anschließend 1. Mittagskonzert; 13,45 Zeit, Wetter, Presse, Borse; 14,05 2. Mittagskonzert; 14,45 Werbedienst mit Schallplatten; 15,10 Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse.

Mittwoch, 10. Mai. 6,35: Frühkonzert. 7,55: Was die Zeitung bringt. 10,45: Dienst der Hausfrau. 12,00: Mittagskonzert des Leipziger Sinfonieorchesters. 2,00: Vortrag. Müde Mütter. 2,10: Was muß der Laie vom Volkswang wissen? 3,00: Wir stellen vor. 4,00: Aus dem Runderborn der deutschen Volkslieder. 4,35: Abenteuer mit Hausmusik. 5,05: Neue gesellige Tänze. 6,00: Stunde mit Büchern. 6,20: Wirtschaftsführung u. Wirtschaftsführer. 7,00: Stunde der Nation. 8,00: Bild in die Zeit. 8,15: Konzert der Ständartenkapelle Nr. 177, Pirna. 10,15: Wetter, Nachrichten, Sport; anschließend Tanzmusik aus Berlin.

Donnerstag, 11. Mai. 6,35: Von Leipzig: Frühkonzert. 7,15: Nachrichten. 9,00: Schulfunk. von Leipzig. 11,30: Wetter und Vortrag. 11,50: Mittagskonzert der Schlesischen Philharmonie. 15,40: Vorträge. 16,10: Hausmusik. 16,40: Kinderstunde. 16,55: Unterhaltungskonzert der Breslauer Funkkapelle. 17,35: Landwirtschaftliche Presse. 17,45: Kinderstunde. 18,00: Künstliche Sterne — heilende Strahlung. 18,15: Der Zeitdienst berichtet. 18,30: Von der Wehrhaftigkeit eines Volkes. 19,00: Feier der jungen Front. 20,00: Seitere Musik der Breslauer Funkkapelle. 21,00: Nachrichten und Mag.-Reg.-Feier. 22,30: Vortrag.

Die moderne illustrierte Weltgeschichte!

H. G. WELLS

Die Geschichte unserer Welt

mit 53 ein- und mehrfarbigen Tiefdruckbildern und einem kompletten historisch. Atlas

Ganzleinen nur 3.25 Zloty

Buch- und Papierhandlung, Bytomska 2 (Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

DIE PRAKTISCHE

BURO BRIEF WAGE

Zu haben in der BUCH- UND PAPIERHANDLUNG, BYTOMSKA 2 (Kattowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

PLAKATE

FÜR ANZEIGE, WERBUNG UND WARENANBIETUNG

VITA NAKŁAD DRUKARSKI KATOWICE, KOŚCIUSZKI 29

ENTWORFEN UND HERGESTELLT

Für den Mal- und Zeichenunterricht

Reizzeuge, Reizbretter, Tusch in allen Farben, Malkästen, Winkel Pastell- u. Bleistifte, Skizzen- und Zeichenmappen, Paus- u. Zeichenpapiere, Ziehfedern, Zeichenbloß

Buch- und Papierhandlung, Bytomska 2 (Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

BILDERBÜCHER

aus Papier u. Pappe für die Kleinen u. Kleinsten Tier-, Märchen- und humoristische Bilderbücher Jugendschriften für Knaben und Mädchen

Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomska 2

In einem Punkt

haben Sie als Geschäftsmann nie sparen: in der Kellerei Gute Kellereidruckerei stellt die Druckerei unserer Zeitung her bei schnellster Lieferung und zu angemessenen Preisen.

Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Wüstein-Moden-Album

für Damenkleidung für Jugend- und Kinderkleidung für Damen-, Jugend- u. Kinderkleidung

Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomska 2 Kattowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

2 Zimmer mit Küche gegen Stube und Küche zu tauschen gesucht. Sagan, Byttów.

Ein Fleischerladen mit Schlachthaus, Werkstatt u. kleiner Wohnung ist sofort zu vermieten. Siemianowice, Smilowskiego 25

PHOTO ANSICHTSKARTEN stets zu haben Buch- u. Papierhandlung ul. Bytomska 2

Anzeigen jeder Art haben in unserer Zeitung den größten Erfolg